BOŞ SAYFA
TORRES: 1988’e dönerek, Raymond Morrow ve ben çalışmalarınızı bir çerçeve içinde oturma çabasiyla bir görüşme gerçekleştirmiştik. O günden beri hayatınızda ve araştırma gündeminizde neler oldu?

APPLE: Kişisel anlamda, Sağ’ın açgözlülüğü altında beş yıl daha yaşamak oldukça derin bir etki yarattı. Geçen beş yıl, liberal geleneğin ciddi olarak ele alınmasının mutlak önemi ve sosyal demokraside ilgili zor sorular üzerinde yeniden düşünmemin de derin bir etkisi olmuştur. Ve Sağ’ın iktidarını altında yaşamak, bazı ödüler verile bile aynı zamanda başarılı mücadelelerin de olduğu sosyal demokrasi ittifakı altında elde edilen kazanımları düşünmeme de yol açtı.


§ 11 §


Orada sezgilerimin yaşanmış bir örneği var -devlet organla- rının sermayenin bir maşası haline gelmekte olduğu hakkın-

§ 12 §


TORRES: Geçen yıllarda ne tür kuramsal meselelerle uğraştınız?


§ 14 §
Her ne kadar, yeni politika ve kuramlara açık olmaya istesem de, geçen birkaç yilda postmodernizm içindeki bazı yönergelerle ilgili rahatsızlık duymaya başladım. Şimdi, benim yeni kitaplarını *Official Knowledge (Resmi Bilgi)* ve *Cultural Politics and Education (Kültürel Politika ve Eğitim)* okuyan birisi postmodernizmin onlar üzerindeki etkisini görebilir. Haz politikaları, yerinde olmayan uygulamalar ya da örneğin Kanal 1 hakkında konuşmam, devletin değişik kademelerinde çoğul güç ilişkilerinin olduğunu, sadece sınıfsal bağlamda değil, ırksal ve toplumsal cinsiyet, cinsellik politikası ve din bağlamında da egemen ittifakların nasıl oluşturduğu, bütün bu etmenlerin hem birleştirdiği hem de birbirine karşı olduğunu göstermem, eleştirel postmodern kuramın benim çalışmalarım üzerindeki etkisini ortaya koyar.

Buradaki anahtar kelime eleştireldir. Eleştirel “post” çalışmaların, neoMarksist çalışmalarla elde ettiklerimizin bir kısmını kaybetmiş ve “neo” çalışmaların sahte bir tarihi yaratmış olmasından oldukça endişeliyim. Sınıfın sadece yapısal olarak ele alınması noktasında, ben de dahil olmak üzere herkesin hemfikir olduğu söylenemeyiz. Sadece şimdilerde sınıfın tarihin yanlış yorumlanması sonucu olduğunu düşünüştüğüm indirgeme bir şekilde olan bir “büyük anlatı” olarak adlandırılması sınıfın yok olduğu anlamına gelmez. Bu durumun postmodernizmin bazı yanları içinde varolan oldukça tehlikeli bir eğilimidir. Çoğu kez sınıf analizinin “indirgeme” olduğu fikri, siklikla, insanların bu yönü göz ardı etme özgürlüğüne sahip olduklarını anlamına gelmiştir. Bu durum kuramsal ve politik açıdan bir felakettir. Sınıfın tasfiyesi, omuzları üzerinde yükseldiğimiz kadınlar ve erkeklerin, sadece kuramlarına değil, daha da önemlisi yaşanmış müca-


TORRES: Şimdi isterseniz son kitaplarınızdan biri olan Official Knowledge'a geri dönelim. Kitabınızda, bazı bilimsel araştırmaları ve kuramı birlikte ele almışsınız. Deneysel bir araştırmacı olarak bilinmemenize rağmen, yine de verilerin elde edilmesi ve yeniden irdelenmesi konusuna eğilmenin gerilimini yaşayanolsunuz. Fakat gördüğüm kadarı ile,

§ 17 §
bu kitapta bir anlatıdan daha politik bir analize her geçişinize, özür diler gibisiniz. Bu durum re- torik bir strateji mi yoksa eylem ve politikanın ta- lepleri arasında gidip gelmelerin yarattığı gerilim- lerin bir parçası mı?


§ 18 §
politik sorumluluğumuzun bir parçasıdır. Aksi halde, küstahlaştığımızı inanıyorum. Yazmanın ve okuyucuya nasıl davranışması gerektiğini son derece somut bir politik bir anlamı vardır.


Bunlardan sonra retorik meselesi gelmektedir. İnsanların, yazdıkları okurken onlarla konuşuyormuşum gibi hisset-


**TORRES:** Kendi yazı tarzımı zevk ve acının garip bir bileşimi olarak görüşüyor. Zevk, çünkü gerçek hayatın karmaşasını çözmeye çalışıyorumuz. Acı da öncelikle o kavrayışa sahip olup olmamanıza

§ 20 §
bağlı olarak gelir. Fakat, orada ortaya çıkan bir diğer nokta söyledüğiniz şeyin bir fark yaratıp yaratmayacağdır. Şu an birisi bana yaklaştısa ve "Apple'ın Official Knowledge kitabından bana seni çok etkileyen bir paragraf gösterse de" pek çok paragraf gösterebilirim, ancak şu paragraf özellikle etkileyicidir:


Bu noktada kitabı bırakıp, kitaba yazdıklarıınızla ilgili hislerimi ve retorik stratejinin beni gerçekten etkileyen şey olduğunu düşümek durumunda kaldım.

APPLE: İnsanların bu konuların hayat memat meselesi olduğunu anlamalarını istiyorum. Yazarın bunu en doğru şekilde verebilmek bir işkencedir. Ben hiçbir zaman her şeyi en doğru şekilde aktarabildiğini düşünmüyorum. Her bir kitap, bir öncekinin devamıdır. İnsan yazarak kendini geliştirir. Yazı yazmayı kendi kendini geliştirme süreci olduğunu ka-


§ 22 §

Bunun bir örneğine çelişkili ideolojik duruşlardan bahsettiğim *Education and Power* adlı kitabımda rastlanabilir. Şu yeni “neo” geleneğinden gelenler de tam olarak aynı şeyi söyledi ve bence çoğu kez, politik etkiliğin açısından daha yenilikçi geleneği temsil edenlerden daha iyi bir şekilde ifade ettiler. Benim kaygılarından bir diğeri de, eski şekleri ifade etmenin yeni yollarını bulmamız fakat bunu yaparken olup biteni depolitize etmemizdir. Ancak, varolan durumu ciddiyetle ele alıp mercek altına koymalıyz ki gerçeklik olarak kabul ettiğimiz durumdaki çelişkileri görebilelim.


§ 23 §


APPLE: Bu oldukça karışık bir durum. Benim de çok saygı duyduğum bazı feministler, olayı, biri kazanır diğeri kaybeder şeklinde gösterecek bir sıfır toplamlı oyununun oluşturulmasını erkek egemen akıl yürütmenin bir ifadesi olarak görmektedirler. Bu durum egemenliğin toplum içinde yeniden yapılandırılması yollarından sadece birisidir. Bu düşünceye bir yakınığım var. Öte yandan, objektif olarak ortada kaybedenler ve kazananlar mevcut. Örneğin, bugün ol-
TORRES: Clinton yönetimi tarafından geliştirilen yeni sosyal politikalara başta oldukça eleştirel yaklaşıyor-dunuz. Bu görüşünüzü değiştirdiniz mi?


Clinton’un yaptığı ilk şeylerden biri kürtaj hakkını desteklemekti. Bu oldukça ilginçtir. Bu politikaların sonucunda SIMDILERDE, kadınların seçme özgürlüklerine yönelik devlet içerisinde kurumsallaşmış belirli kazanımlar oldu. Başka bir ta-

Eğitimde, özelleştirmeye ve oluşturulmakta olan ırkçı alana duyulan büyük korku yüzünden, Clinton “ilerici” pek çok insanların desteğini aldı. Clinton Federal devletin kürsüsünün yetkilerini toplekün özelleştirmeye karşı gelmek için kullanacaktır ve bunun bazı etkileri olacaktır. Bence Clinton, kupon planları(*) ve toplekün özelleştirmeye doğru olan yöne-

§ 27 §
limi yavaşlatacaktır. Fakat, özelleştirme ve tercih program-
ları devlet düzeyinde hızla büyümektedir. Bir yanda kent
içindeki yoksul mahaleler ve kırsal kesimlerde çoğunlukla
beyaz olmayan çocuklarla yoksul beyaz çocukların gittiği
yoksul okullar, diğer yanda ise durumu daha iyi olanların
gittiği okullar olacaktır. Bunun nedenlerinden birisi de Clin-
ton’ın güçlü bir duruş sergilememesidir. Devletin gücünü
etkili bir biçimde kullanamamıştır. Ortaya çıkabilecek olası
sonuçlar konusunda halkı eğitim için gerekli tavrı almadı-
ğı için (ki, kendisinin genel olarak görece muhafazakar sez-
gilere sahip olduğunu düşünüyorum) ortaya “Aşırı sağı
uzak tutmak istiyorum” söyleminin arkasına saklanarak eko-
nomi, sosyal refah vb. konulardaki daha ılımlı sağçı söylem
ve pratikleri birleştiren, kısmen başarısızlığa uğramış bir
başkanlık çıkıyor.

Örneğin, Clinton’ın önerisini ele alalım; birkaç yıl sonra ba-
zılarının refah politikalarının dışında olması gerektiğini söy-
lüyor. Devlette iş yaratmak için hiç para yok, yani yaptığınız
“Buranın dışındaysınız” demek. Bunun sonucu insanların sırt-
tına, onların çalışmak istemediklerini söyleyen bir yaftanın
yapıştırılmasıdır. Ekonomik krizle birlikte, bence, gelecek on
yılda sonucu biraz daha merkezde, ama kısmi ilerici bir yö-
netim de seçilsede; sadece paranın olmamasından değil, sağçı
politikaların hükümetlerde daha baskı olmasından dolayı,
işler alttakiler için daha acı verici olacaktır. Dolayısıyla ne
yapılabileceği noktasında oldukça umutsuzum. Fakat, Clin-
ton’ı ilerleme sağladığı alanlarda desteklemek istiyorum.
Bence, insanların bedenlerine yönelik politikalarda, ılımlı ka-
dın gündemleri gibi konularda ona inanabilir.

§ 28 §


**TORRES:** Bazı insanlar sizin Amerika Birleşik Devletleri’nde ve uluslararası düzeyde Sol’un kültürel ve eğitimsel ikonu haline geldiğinizi söylüyorlar. Bazıları ise, Madison’daki tek solcu olmadığını, çünkü Madison’un geleneksel olarak ilerici dönüşeye sahip olduğunu söylüyorlar.

Bazıları, geçirdiğiniz dönüşüme rağmen seçeneklerinizden bazilarını etkin kılan ama aynı zaman-

Bütün bu eleştirileri kendi gelişme çizginizle nasıl ilişkilendiririyorsunuz? Ve bu tarz eleştirilere hedef olmak için ne yaptınız?

el Apple gibi birinin özel statülü profesörlük unvanına sahip olabilmesi olgusunda kolektif bir zaferin izi var.


§ 32 §

Wisconsin homojen bir yapıya sahip değildir. Örneğin, öğretmen üyeleri arasında, öğrencilerinin politikalarıyla her zaman aynı fikirde olmayan kültür mutafakalar var; ama onlar da profesörlük kibiri ve kötü öğretmen kişiler. İyi öğretmen veren eğitimciler olarak, öğrencilerle karşı pek duyarlı olmayan meslektaşlarını beğenmeseler de, mutafakalar öğretmen üyeleri arasında ittifaklar kurulmaktadır. Wisconsin'de duyarlı ve sorumlu öğretmen çerçevesinde böyle birlikteliklerin olması yoluyla devam ettirmeye çalışıyorum bir etik anlayış mevcuttur. Bunda önemli bir rolüm olduğu ama önce bu kesinlikle kolektif bir mücadelenin ürünüdür, ben bu konuda çaba harcayan pek çok kişiden biriyim.

Burada tehlike, insanların gerçekliğin kilidinde sahip olduklarını sanmalarını konuşundaki bir bir invit. Bu özellikle kendini

§ 33 §
eleştirel diye tanımlayan insanlar için bir tehlike arzeder. Benim hiç istemediğim şeylerden biri de doktora öğrencilerimin klonlarımız olmasıdır. Biliyorsunuz, benim sonra olarak tanımış kişiler olan pek çok üstün yetenekli öğrencim olduğu. Her cuma öğleden sonrası öğrencilerimle buluşurum. Eğer cuma seminerlerinde kendimi yenilemezsem ...

TORRES: Ölürsünüz.


Burada çeşitli hareketler var ve benim saygı duyduğum, bana da saygı duyan, ancak benim politik görüşlerime şiddetle karşı olmakla birlikte ilerici de olan insanlar bulunuyor.

Ben etiketleri her zaman işlevsel bulmuyorum. Benim, kendim ve başkaları tarafından neoMarksist olarak etiketlenmiş olmam maddi boyutun analizinin bütünüyle merkezi bir

§ 34 §


§ 35 §
kültürel analizde duran çabalardır. Bu geleneğin artık moda-

si geçmiş olduğunu düşünmüyorum. Gerçekte, bence böyle

bir varsayım dilsel bir el çabukluğudur. Aynı zamanda, bu

tür iddiaları ortaya atan insanlar, kapitalist sosyal ilişkiler

yanımda, ırk, toplumsal cinsiyet ve diğer güç ilişkileri tara-

findan desteklenen kurumların içinde yer almaktadır. Ken-


di yapışsal pozisyonuna bakmadan “Sınıf kavramının moda-

si geçmişir şekilde iddialarda bulunmam için maaşımı kim

ödüyor?” diye sormamak açıkça dilsel bir el çabukluğudur.

Bence, insanın kendi sınıfısal konumu hakkında böyle bir so-

ru sorması kesinlikle gereklidir. Bunu yapmazsa, “postmo-

dern” refleksivite görünümü altında, kişinin diğer özellik-

lerine ilişkin pek refleksivite söz konusu olmuyor. Ben her

zaman kim olduğumu bulma süreci içindeyim. Bu oldukça

varoluşsal bir durum, ama ben buna karşı değilim.

Ancak, unutkanlık oldukça büyük bir tehlikedir. Demokratik

sosyalist gelenek sürekli olarak yeniden inşa ediliyor ve ye-

niden uygulamaya konuluyor. Bürokratik devlet sosyaliz-

minin düşüşünün, neyin sosyalizm sayılabileceği ve onun

iyi bir fikir olup olmadığı hakkındaki görüşüm, hiç bir etki-

sinin olmadığını düşünüyorum. Bizler sürekli olarak “Bir ta-

ne örnek bulabilir misiniz?” sorusuyla karşılaştırıyoruz. Ben ve

pek çok kişinin onaylamadığı bürokratik devlet öğelerine

sahip olmayan ve hala var olan bir sosyalizm modelini bul-

mak çok zordu. Bazı olumlu örnekler var: bir dönem için Kü-

ba, o inanılmaz saldırlılardan önce Nikaragua, ve Yugoslav-

ya’da yaşananların bir kısmı, ve diğerleri. Hala pek çok şe-

yin güçlü bir şekilde inandığım parçaları var; fakat bürokrat-

ik devlet sosyalizminin belirli bir felsefi, politik ve ekono-

mik fikrin saptırılmış hali olduğunu düşünüyorum. Demok-

§ 36 §


ratik ekonomik planlananın bazı kazanımlarını tabanda de-
mokratik tartışma ile bütünleştirmeliyiz ve buna mümkün
olduğun kadar özönütmiden unsurları katmalıyız. Ben halk-
çığı bir sosyalistim ve halkçılık (şimdiki sağcı eklemlenmeler-
deki anlamıyla "populizm"(ç.n.) değil) benim için önemlidir.
Halkçılık benim düşüncem'e göre, demokratik yollarla mü-
zakere edilmiş bir ekonomisi olan, bir çeşitli radikal demokra-
sidir. Açıkça ifade ediyorum ki bunun içinde güçlü sosyalist
öğer bulunmaktadırdır.

Bunu yaratılan belirli bir sosyal hareket var mı? Kesinlikle,
Sağ, bir halk cephesi olarak nitelenebilecek bir hareket olu-
şturdu. Bu hareket, ulus-devlet artık kendi ekonomisinin
kontrollünü elinde tutmadığı için yerine getirilemeyecek bazı
ekonomik vaadlerde bulunacaktır. Sağ, insanların bazı şey-
erin kontrolden çıkığı yönündeki endişelerini hem hayali
hem de gerçek bir şekilde ciddiye almaya çalıșarak bir ittifak
oluşturmayı başardı. Bence, bu tür populist duyguları ele
alarak, şu an aşırı muhafazakar bir yönde hareket eden in-
sanları daha ilerici bir gündem etrafında örgütlemek ve aynı
zamanda bu gündemin oluşturulmasında katılmalarını sağ-
lamak mümkündür. Bu nedenle, aslında günümüzdeki sağçı
yeniğen dirilişin pek çok cephesinin başarısızlığı ugraması
konusunda iyimserim. Fakat bu, politikanın otomatik olarak
ilerici yöne kayacağı anlamına gelmiyor. Bununla birlikte,
bence harekete geçilebilecek alanlar var. Benim görevimın
bir kısmı, bunların şekillenmesine yardımcı olmak ve onlar
tarafından şekillendirilmek.

Kişisel olarak, hem siyasi hem de pratik Amerika Birleşik
Devletleri’nde demokratik sosyalist gündemi canlı tutma ve

§ 37 §

Hiç de çöllen ortasında haykırdığımı düşünmüyoruz. Gerçek şu ki, eğer bu kadar çok sayıda insan arasında işlerin gerçekten yıkıcı bir şekilde zivanadan çıktığı düşüncesi hakim olmasaydı, Sağ insanları sağçı bir gündem eklemeleyemezdi. İnsanların sezgileri, giderek ekonomimizde ciddi anlamda yanlış giden birçok事儿 olduğu yönündedir. Sağ, bu suçlamayı toplumsal cinsiyet ve irk formları üzerine yüklemeyi başarmıştır. En ilginç ve en büyük politik ve eğitsel proje, sağçı ittifak ve bu ittifakın insanların bahsedilen endişelerini, onları kendi muhafazakar projelerine eklemlemek için kullanma becerileri olmuştur. Bu çok ilginç. Söz konusu proje, top-

§ 38 §
lumun içinde bulunan hareketliliği yakalayan eğitsel bir proje olmuştur. Bu bir çöl değil; içinde pek çok değişik şeyin mayalandığı bir yerdir.


§ 39 §
TORRES: Gramsci aklın kötümserliğine ve iradenin iyimserliğine dikkat çeker.


§ 40 §
TORRES: İki yeni kitabınız var.


§ 41 §

NOTLAR

(*) Bu terim için bkz. Kitabin sonundaki TÉRMINOLOJİ LİSTESİ

§ 42 §